

Ministère de la Jeunesse  
et des sports

Rapport  
1981

AD

—

45p

Van 7/7/81

Synthèse du rapport annuel 1981  
Encadrement Régional de GITARAMA

L'Encadrement Régional de GITARAMA comprend un Encadreur Régional, un Encadreur S/Régional pour la S/Préfecture de NDIZA, un planton, une dactylographe et 17 Encadreur au niveau communal. Mais la situation salariale de la plupart des encadreurs communaux reste déplorable. Cette année, 17 encadreurs communaux ont suivi un stage d'un mois au Centre de Formation de la Jeunesse de KAVUMU. Et au mois d'octobre 1981 il y a eu une formation de 3 jours dans chaque Commune aux membres des groupements socio-économiques des jeunes.

Tableau de groupements socio-économiques des jeunes

Commune	! Groupe- ! ments	! G	! F	! Adultes	! G et F	! Argent ! en caisse	! Partagé	! Activité
NYAMABUYE	! 9	! 28	! 27	! 99	! 55	! 221.139	! 59.800	! Agriculture ! Maçonnerie
MUSHUBATI	! 10	! 47	! 23	! 20	! 70	! 139.843	! 238.000	! Agriculture ! Maçonnerie
BULINGA	! 6	! 26	! 29	! 27	! 55	! 221.324	! 216.800	! Agriculture ! Artisanat
NYAKABANDA	!			Pas de rapport				
NYABIKENKE	! 10	! 648	! 70	! 759	! 718	! 1.210.084	-	! Maçonnerie
RUTOBWE	! 9	! 93	! 12	! 853	! 105	! 1.313.806	! 1.634.630	! Maçonnerie
KAYENZI	! 13	! 67	! 35	! 82	! 102	! 886.100	-	! Menuiserie
TABA	! 14	! 73	! 12	! 75	! 85	! 327.766	! 190.551	! Agriculture ! Commerce
RUNDA	! 5	! 28	! 7	! 20	! 35	! 77.400	-	! Agriculture ! Elevage
MUSAMBIRA	! 6	! 43	-	! 46	! 43	! 94.050	! 55.615	-
MUGINA	! 3	! 869	! 825	-	! 1.694	! 64.180	! 36.000	! Agriculture ! Maçonnerie
NTONGWE	!			Pas de rapport				
KIGOMA	! 4	! 23	-	! 17	! 23	! 72.000	! 55.000	! Agriculture
MURAMA	! 15	! 58	! 5	! 68	! 63	! 445.460	-	! Maçonnerie ! Elevage
MASANGO	! 9	! 100	! 170	! 4	! 270	! 53.000	! 6.600	! Agriculture ! Elevage
KIBIGI	!			Pas de rapport				
TOTAL	! 113	! 2.103	! 1215	! 2.070	! 3.318	! 5.126.152	! 2.492.996	

Tableau des jours d'activité

Commune	1 jours	2 jours	3 jours	4 jours	5 jours	6 jours	7 jours	Total
NYAMABUYE	6	2	-	-	1	-	-	9
MUSHUBATI	5	2	-	1	-	2	-	10
BULINGA	2	-	-	-	-	4	-	6
NYAKABANDA	Pas de rapport							!
NYABIKENKE	-	1	-	-	-	8	-	9
RUTOBWE	-	6	-	-	-	3	-	9
KAYENZI	5	2	-	1	-	5	-	13
TABA	5	9	-	-	-	-	-	14
RUNDA	1	1	-	-	3	-	-	5
MUSAMBIRA	5	1	-	-	-	-	-	6
MUGINA	3	-	-	-	-	-	-	3
NTONGWE	Pas de rapport							!
KIGOMA	4	-	-	-	-	-	-	4
MURAMA	14	-	-	-	-	1	-	15
KASANGO	7	2	-	-	-	-	-	9
MUKINGI	Pas de rapport							!
TOTAL	57	26	-	2	4	23	-	112

Difficultés rencontrées

- Manque de moyen de déplacement
- Manque de soutien matériel aux groupements
- Manque de soutien moral : les agents chargés de l'Encadrement de la Jeunesse n'effectuent jamais des visites sur le terrain pour se rendre compte des difficultés réelles des jeunes dans leurs groupements.
- La situation salariale déplorable des Encadreurs communaux qui passent de 4 à 6 mois sans être payé.
- Le bureau S/régional ne dispose pas d'un dactylographe et d'un planton
- L'Encadreur S/Régional de NDIZA et l'Encadreur communal de NTONGWE ont été envoyés en stage, mais le Ministère n'a pas pensé à leur interim de façon que certaines activités ont été stoppées.

Objectifs de travail de l'année 1982

- Organisation d'une session de recyclage pour les Encadreurs communaux de la Jeunesse et des Sports avec le financement accordé par l'organisme SUCO.
- Poursuivre les activités de formation de la jeunesse dans les C.C.D.F.P.
- Visites régulières aux groupements socio-économiques des Jeunes
- Continuer la formation des responsables des groupements socio-économiques des jeunes.

Avis

- Le Ministère de la Jeunesse et des Sports doit chercher un moyen de déplacement pour l'Encadreur Régional et si possible pour les Encadreurs communaux.
- La Direction Générale de la Jeunesse doit faire un effort pour la distribution régulière du matériel de bureau aux Encadrements régionaux de la Jeunesse et des Sports.
- Le Ministère de la Jeunesse et des Sports devrait intervenir auprès des Bourgmestres qui ne payent pas leurs encadreurs communaux.

N.MUHIRE Astérie.-





MINISTRE DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS  
B. P. 1044 Kigali

Réf. N° :

Annexe :

Objet : **Transmission du  
Rapport Annuel  
1981.**

*NYIRARUKIRE  
Exploitation urgente (synthèse  
et avis). 20/11/81*

A traiter  
Date : 10 NOV. 1981  
N° Class. int: 4520/12.01

*DBY + DG Sports et L*

*12/11/81*

*Dir Enc + form : 08.01  
1) exploitation  
2) donner à la DG Sports  
la partie qui l'intéresse  
KA  
16/11/81*

Monsieur le Ministre de la Jeunesse  
et des Sports.  
**K I G A L I.**

S/C de Monsieur le Préfet de Préfecture.  
**G I T A R A M A.**

Monsieur le Ministre,

*Shahramunza*  
*Shahramunza*

J'ai l'honneur de vous transmettre en  
annexe de la présente, le rapport annuel 1981 du Service de l'Encadrement  
Régional de la Jeunesse et des Sports en Préfecture de **G I T A R A M A.**

Par ailleurs, je vous signale que les  
renseignements des Communes **NTONGWE**, **NYAKABANDA** et **MUKINGI** font défaut dans  
le présent rapport car l'Encadreur de **NTONGWE** est en stage tandis que les 2 autres  
ne nous ont pas transmis leurs rapports d'activité malgré nos multiples rappels.

Je vous en souhaite bonne réception.

Encadreur Régional de la Jeunesse  
et des Sports.

**MBARUKA Etienne**  
*[Signature]*



TABLE DES MATIERES.

Introduction.

I Situation administrative.

- 1.1. Personnel d'encadrement de la Jeunesse et des Sports.
- 1.2. Situation salariale des encadreurs communaux au 30 Septembre 1981.
- 1.3. Situation du matériel de bureau et du matériel technique.
- 1.4. Tableau de répartition de la Jeunesse descolarisée et non scolarisée, agée de 10 à 24 ans, par âge et sexe.

II Activités réalisées par le Service de l'Encadrement Régional.

2.1. Formation.

- 2.1.1. Recyclage des Encadreurs communaux.
- 2.1.2. Recyclage des Responsables de G.S.E. des Jeunes
- 2.1.3. Intégration des Jeunes dans les C.C.D.F.P.
- 2.1.4. Situation des Centres de Formation de la Jeunesse

2.2. Assistance et Conseil.

- 2.2.1. Bulletin de liaison.
- 2.2.2. Activités réalisées par la Jeunesse au cours des travaux communautaires de développement " UMUGANDA "

III Activités économiques des Jeunes par Commune.

3.1. Tableau des Groupements par Commune.

- 3.1.1. Commune NYAMABUYE
- 3.1.2. Commune MUSHUBATI
- 3.1.3. Commune BULINGA
- 3.1.4. Commune NYAKABANDA
- 3.1.5. Commune NYABIKENKE
- 3.1.6. Commune RUTOBWE
- 3.1.7. Commune KAYENZI
- 3.1.8. Commune TABA
- 3.1.9. Commune RUNDA
- 3.1.10. Commune MUSAMBIRA
- 3.1.11. Commune MUGINA
- 3.1.12. Commune NTONGWE
- 3.1.13. Commune KIGOMA
- 3.1.14. Commune TAMBWE
- 3.1.15. Commune MURAMA

3.1.16. Commune MASANGO

3.1.17. Commune MUKINGI

3.2. Tableau de répartition des groupements Socio-Economiques des Jeunes par Commune.

3.3. Situation de l'Eperone des G.S.E. des Jeunes.

IV-Difficultés rencontrées et Observations.

4.1. Secteur socio-économique.

4.2. Secteur du personnel d'encadrement de la Jeunesse

V- Objectifs de travail de l'année 1982.

5.1. Domaine de la formation

5.2. Assistance et Supervision des encadreurs communaux.

## INTRODUCTION

Le présent rapport fait état de la situation de l'encadrement de la Jeunesse en Préfecture de GITARAMA par le biais du Service de l'Encadrement Régional, S/Régional et Communal. En outre, nous parlerons de l'état des centres de formation de la Jeunesse mis en place soit par le Ministère de la Jeunesse et des Sports soit par les autorités communales ou par les personnes physiques ou morales. Ce rapport est divisé en deux parties, à savoir celle qui traite des activités socio-économiques réalisées par la Jeunesse elle-même appuyées par les services d'encadrement; la 2<sup>ème</sup> partie est consacrée aux activités sportives, culturelles, folkloriques et de loisirs qui se sont déroulées sur tout le territoire de la Préfecture.

Dans ces deux parties, nous mentionnerons les difficultés que nous avons rencontrées ainsi que nos suggestions en vue de parer à celle-ci dans l'avenir.

Par ailleurs, comme nous l'avons souligné dans nos précédents rapports, nous souhaiterions des commentaires, avis et suggestions du Ministère de la Jeunesse et des Sports afin que nous puissions corriger les failles et les erreurs à l'avenir. Enfin nous déplorons notre impuissance face à la grande tâche nous confiée eu égard aux moyens matériels et humains mis à notre disposition pour encadrer cette Jeunesse qui devra, dans un proche avenir, prendre ses responsabilités et participer à l'effort de développement national. Nous ne passerions pas non plus sous silence, le fait que certains parents et autorités locales croient toujours que seul l'Encadreur de la Jeunesse doit s'occuper de celle-ci alors que l'éducation de notre grande jeunesse est une affaire qui nous concerne tous.



1. Situation administrative

1. Personnel d'encadrement de la Jeunesse et des Sports.

Le Personnel du service de la Jeunesse en Préfecture de GITARAMA comprend un Encadreur Régional, un Encadreur S/Régional pour la S/Préfecture de NDIZA, 17 Encadreur Communaux, un Planton et une Dactylôgraphe affectés au bureau Régional à GITARAMA. Voici ci-dessous leurs Noms et Prénoms, leur lieu d'affectation ainsi que leur état civil :

1 .	MBARAGA Etienne	Préfecture	GITARAMA	Marié
2 .	NSHIMYUMUKIZA Eliel	S/Préfecture	NDIZA	Célibataire
3 .	MUNYANKINDI Landoard	Commune	NYAMABUYE	Marié
4 .	KARENGANGANIZI François	Commune	MUSHUBATI	Marié
5 .	HALINDINTWALI Aphrodie	Commune	BULINGA	Célibataire
6 .	BALINDA Cléophas	Commune	NYAKABANDA	Célibataire
7 .	NDAMAGE Damien	Commune	NYABIKENKE	Célibataire
8 .	MUTAZI André	Commune	RUTOBWE	Marié
9 .	MUSABIMANA Prosper	Commune	KAYENZI	Marié
10 .	MULIGU Valens	Commune	TABA	Marié
11 .	HATEGEKIMANA Théogène	Commune	MUSAMBIRA	Marié
12 .	HABIMANA Dominique	Commune	NTONGWE	Célibataire
13 .	KABEBA Ezéchias	Commune	TAMBWE	Marié
14 .	NSABIMANA Daniel	Commune	KIGOMA	Marié
15 .	MBUGUJE Schadrack	Commune	MURAMA	Marié
16 .	KABAYIZA Fidèle	Commune	MASANGO	Célibataire
17 .	NYAMINANI Edouard	Commune	MUKINGI	Célibataire
18 .	MUVUNANKIKO Emmanuel	Commune	MUGINA	Marié
19 .	NZAYISENGA Justin	Commune	RUNDA	Célibataire
20 .	MUKERARUGENDO Philippe	Bureau	Régional	Marié
21 .	KAMBAYIRE Eugénie	Bureau	Régional	Célibataire

N.B. Monsieur NSHIMYUMUKIZA Eliel, Encadreur S/Régional et Monsieur HABIMANA Dominique, Encadreur de NTONGWE sont actuellement en stage en France depuis le 31 Août dernier. Messieurs NYAMINANI Edouard et NZAYISENGA Justin sont respectivement Encadreur dans les Communes MUKINGI et RUNDA en remplacement de HABINEZA Théodémir et NTAGANIRA Fabien qui ont été renvoyés. Par ailleurs Monsieur MUKERARUGENDO Philippe a remplacé MUNYESHYA Aloys comme Planton au Service Régional de la Jeunesse. Nous demandons encore une fois que le bureau S/Régional de la Jeunesse soit doté d'un dactylôgraphe et d'un Planton pour assurer la bonne marche de ce service. Enfin, comme nous l'avons souligné dans notre rapport annuel de 1980, la situation salariale de la plupart de nos Encadreur Communaux reste déplorable mais nous espérons qu'avec la priorité accordé à ce problème, les autorités communales pourront dans les prochains jours mettre fin à cet handicap.

Il est en outre regrettable que les centres de formation de la Jeunesse installés dans nos ressorts respectifs dépendent directement du Ministère sans ce que nous ayons un droit de regard alors que nous pourrions signaler à temps certains délits qui s'y commettent.

## I.2. SITUATION SALARIALE DES ENCADREURS COMMUNAUX AU 30 SEPTEMBRE 1981.

Numéro d'ordre	Commune	Nom et Prénom de l'Encadreur	Non rémunéré	depuis	.....
1.	NYAMABUYE	MUNYANKINDI Landeard		O.K.	
2.	MUSHUBATI	KARENBANGANIZI Francois		O.K.	
3.	BULINGA	HALINDINTWALI Aphrodite		Mai 1981	
4.	NYAKABANDA	BALINDA Cléophas		Juin 1981	
5.	NYABIKENKE	NDAMAGE Damien		O.K.	
6.	RUTOBWE	MUTABAZI André		O.K.	
7.	KAYENZI	MUSABIMANA Prosper		AOût 1981	
8.	TABA	MULIGO Valens		O.K.	
9.	MUSAMBIRA	HATEGEKIMANA Théogène		AOût 1981	
10.	NTONGWE	HABIMANA Dominique	X		
11.	TAMBWE	KABEBA Ezéchias		O.K.	
12.	KIGOMA	NSABIMANA Daniel		O.K.	
13.	MURAMA	MBUGUJE Schadrack		O.K.	
14.	MASANGO	KABAYIZA Fidèle		Juillet 1981	
15.	MUKINGI	NYAMINANI Edouard		Septembre 1981	
16.	RUNDA	NZAYISENGA Justin		O.K.	
17.	MUGINA	MUVUNANKIKO Emmanuel		O.K.	

X Nous ne disposons pas de rapport annuel sur la situation de l'encadrement de la jeunesse et des sports en commune de NTONGWE car l'Encadreur de cette commune est en stage en FRANCE depuis le 31 AOût dernier.

1 . 3 . Situation du matériel de bureau et technique.

---

1. 3. 1. Matériel de bureau.

Comme nous l'avons souligné dans nos précédents rapports, nous réitérons notre souhait au Ministère de la Jeunesse et des Sports afin que ce dernier nous achemine le matériel de bureau car de notre part nous ne disposons pas de moyen de transport.

Pour l'année 1982, nous souhaiterions le matériel ci-après pour les services régional et S/Régional:

- 20 paquets de papier duplicateur.
- 20 paquets de papier pelule blanche.
- 1.200 enveloppes petit format.
- 500 enveloppes grand format.
- 20 classeurs à levier.
- 10 paquets de papier stencil.
- 100 fardes simples.
- 20 rubans pour machine à écrire.
- 2 agrafeuses .
- 2 perforateurs.
- 10 paquets d'attache -tout.
- 10 paquets d'agraffes.
- 20 bloc-notes.
- 10 Paquets de papier carbone.
- 1 paquet . de bics bleus et 1 bics rouges.
- 10 boîtes d'encre pour stencileuse.
- 2 balais et 2 raclettes.
- 20 paquets de savon OMO.
- 4 seaux.

1.3.2. Matériel technique .

---

Depuis l'année 1978, aucun groupement de jeunes n'a reçu une aide en matériel alors que chaque année nous transmettons des demandes y relatives. C'est ainsi qu'en 1978, Votre télégramme n° 1269/14.04 du 11/9/78 nous demandait de transmettre une liste des besoins en matériel technique pour les groupements mais aucune suite de votre part n'y a été réservée . Tout récemment encore, notre lettre n° 63/12.07/06 du 29/6/81 répondant à votre télégramme n° 983/12.07 du 16/6/81 n'a encore eu de suite.

A ce sujet, nous réitérons notre souhait de voir le Ministère de la Jeunesse et des Sports respecter ses engagements car cela risque de compromettre notre position vis à vis des groupements socio-économiques des jeunes et des autorités préfectorales et communales.

Concernant le matériel technique en matière sportive,

il serait souhaitable de mettre sur pied un stock dans chaque Préfecture, et l'Encadreur Régional se chargerait de la distribution eu égard aux besoins et aux installations sportives de chaque Commune.

A cet égard, nous regrettons le fait que des particuliers viennent vous demander du matériel sportif sans passer par nous alors que nous sommes mieux placé pour savoir si réellement ces clubs existent.

1.4. Tableau de répartition de la Jeunesse descolarisée et non scolarisée  
de 10 à 24 ans, par commune, âge et sexe.

N° d'Ordre	Commune	10 à 14 ans		15 à 19		20 à 24		Total
		M	F	M	F	M	F	
1.	NYAMABUYE	3.302	3.136	2.663	2.637	2.408	2.193	16.339
2.	KIGOMA	869	1.045	1.765	1.486	1.582	1.123	7.870
3.	RUPORWE	602	653	1.211	1.353	1.097	1.061	5.978
4.	TEBA	407	433	733	764	1.075	796	4.208
5.	NYABIKENKE	686	727	1.271	1.222	907	416	5.229
6.	MUGINA	680	639	1.007	946	980	694	4.986
7.	MUSHUBATI	810	723	1.932	1.928	1.196	1.556	8.145
8.	NYAKABANDA	1.972	1.999	1.958	2.105	1.872	2.155	12.061
9.	RUNDA	401	265	1.286	1.190	939	1.144	5.225
10.	MUSAMBIRA	752	1.145	1.041	1.338	1.115	2.279	7.670
11.	KAYENZI	906	872	959	994	1.345	1.435	6.511
12.	MASANGO	1.925	2.018	1.754	1.870	1.560	1.784	10.911
13.	NYONGWE	512	604	620	658	1.304	1.454	5.952
14.	BULINGA	1.792	2.389	1.521	2.127	1.245	641	9.715
15.	PAABWE	1.812	2.048	1.621	1.840	1.266	1.351	9.938
16.	MUKINGI							
17.	MURAMA	3.012	1.635	1.791	1.535	1.460	1.387	10.888
TOTAL		20.448	20.331	23.133	23.993	21.351	21.469	130.826

## 2 . Activités réalisées par le Service de l'Encadrement Régional .

---

### 2.1. Formation

#### 2.1.1. Recyclage des Encadreurs Communaux.

---

Cette activité n'a pas pu être réalisée suite à une demande de financement non encore débloqué mais qui a été acceptée par l'organisme NOVIB par l'intermédiaire du Service Universitaire Canadien d'Outre-Mer. en abrégé SUCO RWANDA . Nous avons programmé cette formation au mois d'Août dernier et c'est au cours de celui-ci que nos 17 Encadreurs Communaux ont suivi un stage d'un mois au centre de Formation de la Jeunesse de KAVUMU sous les auspices du Ministère de la Jeunesse et des Sports. Ce stage a été centré sur les matières suivantes:

- Dynamique de groupe et Enquêtes sociales.
- Développement Communautaire et Plan National de Développement.
- Plan Communal et les CCDFP dans la formation des Jeunes.
- Analyse micro-économique de la coopérative .
- Identification, Elaboration et Présentation des Projets.
- Restructuration des groupements socio-économiques.
- Education physique et sportive.
- Organisation des compétitions.
- Administration et correspondance administrative.
- Situation démographique du RWANDA et son incidence sur la Jeunesse.

Dès que le financement ci-haut cité sera débloqué , nous comptons reprendre cette activité qui nous semble importante eu égard au niveau de formation et à la grande tâche de nos Encadreurs Communaux.

Par ailleurs, le Ministère devrait penser à donner aux nouveaux Encadreurs une formation d'une durée de 6 mois pour leur permettre d'avoir un minimum de connaissances nécessaires à leur tâche.

2. 1. 2. Recyclage des Responsables de groupements Socio-économiques des Jeunes.

Comme annoncé précédemment, cette formation n'a pas eu lieu suite aux raisons invoquées

2. 1. 1. Cependant un programme a été établi pour le mois d'octobre 1981, elle a été exécutée sur les points suivants :

- Principes du Mouvement coopératif
- Organisation administrative et financière d'un groupement de Jeunes.
- Etablissement d'un Règlement Interne d'une association.
- Exposé sur l'Agriculture et l'Élevage.

Chaque commune a choisi 10 groupements ayant montré une certaine viabilité et chaque groupement a été représenté par 2 personnes à savoir le Président et le Trésorier. Les Encadreurs Communaux de la Jeunesse ont collaboré avec les autres techniciens de la Commune pour l'encadrement de cette formation dont la durée a été de trois jours ouvrables.

Il s'agit notamment de l'Encadreur des Coopératives, Agronome de Commune ainsi que le Vétérinaire. Le programme de formation a été décidé comme suit au cours de la réunion du 27 Mars 1981 au C.C.S.G:

Du 1 AU 3 /10 /81	Communes	NYAMABUYE ET MUSHUBATI
DU 5 AU 7 /10 /81	Communes	BULINGA et NYAKABANDA
DU 8 AU 10/10 /81	Communes	NYABIKENKE et RUTOBWE
DU 12 AU 14/10 /81	Communes	KAYENZI et TABA
DU 15 AU 17/10 /81	Communes	MUSAMBIRA et MUGINA
DU 19 AU 21/10 /81	Communes	NTONGWE et TAMBWE
DU 22 AU 24/10 /81	Communes	KIGOMA et MUKINGI
DU 27 AU 29/10/81	Communes	MURAMA et MASANGO

Cependant, nous signalons que le Ministère n'a pas pu respecter ses engagements avec SUCO notamment quant à la fourniture des vivres pour ces sessions et c'est peut-être la raison pour laquelle le dit organisme s'est désisté à débloquer la somme promise.

### 2.1.3. Intégration des Jeunes dans les C.C.D.F.P.

---

Dans la Préfecture de GITARAMA, chaque Commune dispose d'un Centre Communal de Développement et de Formation Permanente ( C.C.D.F.P ) chargé d'encadrer et de sensibiliser toute la population aussi jeune qu'adulte aux problèmes de Développement national.

C'est ainsi qu'en collaboration des autorités communales, nous avons essayé d'intégrer la Jeunesse dans ces centres en créant des équipes de 10 devant suivre la Formation en agriculture, élevage, civisme, éducation physique et sportive et en organisation coopérative.

Quoique cette activité a commencé dans toutes les Communes, Seules les Communes suivantes disposent d'un bâtiment approprié;

il s'agit de RUNDA, KIGOMA, MURAMA, TAMBWE,

NYAKABANDA, MASANGO, et MUKINGI .

Nos Encadreurs communaux de la jeunesse sont chargés de former les équipes dans les secteurs, faire élire les responsables de ces équipes, donner les cours de civisme et d'éducation physique et sportive et contrôler ces responsables dès leur retour sur colline pour voir si, à leur tour, ils dispensent la formation reçue à leurs coéquipiers restés sur colline. En somme tout semble marcher, sauf dans les communes TAMBWE, MUSAMBIRA, MUKINGI et RUNDA pour des raisons d'incompétence de la part de l'encadreur ou pour des raisons de début de service dans les deux dernières communes ci-haut citées.

par ailleurs, jusqu'à présent, le Ministère des Affaires Sociales et du Développement Communautaire n'a pas encore donné un programme clair et précis pour ces dits centres, ce qui provoque certains tâtonnements chez les responsables, les techniciens et même chez les autorités communales.



#### 2.1.4. Situation des Centres de Formation de la Jeunesse.

En Préfecture de GITARAMA, nous disposons de 4 centres dans les Communes NTONGWE, MURAMA, MASANGO et NYAMABUYE dont 1 dépendant du Ministère de la Jeunesse et des Sports et les 3 autres, des autorités communales respectives.

##### C.F.J. MASANGO.

- Localisation du Centre : KAVUMU, Secteur KARAMBI, Commune MASANGO.
- Programme de Formation : Technologie en maçonnerie et en menuiserie, Economie Artisanale, Dessin, Savoir vivre, Religion, Mouvement Coopératif, Education Civique, Sports, Agriculture et Elevage.
- Date de démarrage : Septembre 1976 .
- Période de recrutement : Début Septembre de chaque année.
- Mode de recrutement : Tout jeune garçon apte physiquement, âgé de 16 à 18 ans et ayant terminé l'école primaire.
- Effectif de l'année 1981 : 123 Jeunes.
- Personnel : 2 Instructeurs + Encadreur de la Jeunesse.
- Service rémunérateurs du Personnel: Mijeunesports + Commune MASANGO.
- Avoir du Centre en nature : Terrain de 3 ha, 1; maison de 4 locaux, 50 truilles, 3 varlopes en bois, 10 rapps, 11 marteaux, 11 scies à dos, 19 bédanes, 12 niveaux d'eau, 7 serre-joints, 2 équerres pour maçons, 3 pelles, 1 longue scie, 1 cisseau, 7 mètres, 1 villebrequin, 4 mèches, 2 presses à main, 2 scie ST Joseph, 2 tourne-vis, 1 tourne-gouche, 1 bouvet à moulure, 1 bouvet à rainure, 1 guillaume et 48 hoes.
- Subvention Communales : Location véhicule pour le transport des vivres offerte par C.R.S. + terrains.
- Subventions de l'Etat : Paiement de 2 instructeurs .
- Subventions privées : Vivres du Catholic Relief Service.
- Perspectives d'avenir : Faire l'extension du centre pour accueillir un plus grand nombre de Jeunes.

##### C.F.J. MURAMA.

- Localisation du Centre: Cellule KARAMBO, Secteur JOMA, Commune MURAMA.
- Programme de Formation : Maçonnerie, Menuiserie, Couture, Agriculture, Elevage, Mouvement Coopératif, Economie rurale, Histoire, Géographie, Civisme et Sports, Notions de gestion des petites entreprises, Hygiène et Forge.
- Mode de recrutement : Tout jeune garçon ayant terminé 6 ans Primaires.
- Date de démarrage : 8/10/79 .
- Effectif de l'année 1981 : 50 jeunes.
- Personnel : 1 instructeur de maçonnerie, Encadreur de la Jeunesse, Encadreur des Coopératives et l'Agronome de la Commune.

- Service rémunérateur du Personnel : Commune MURAMA et Mijeunesports.
- Avoir du Centre : en argent : 8.000 Frs de minerval payé par 8 jeunes.
  - en nature: Champ d'ananas , de caféiers et une bananeraie.
- Subventions Communales : 100.000 Frs chaque année.
  - de l'Etat : - Paiement d'un instructeur
  - Vivres du Catholic Relief Service.
- Perspectives d'avenir : - Construction des locaux du centre.
  - Recrutement d'un plus grand nombre de Jeunes.
  - Clôture de la première promotion.

C.F.J. SHYOGWE .

---

- Localisation du centre : Secteur SHYOGWE, Commune NYAMABUYE.
- Programme de Formation : Maçonnerie, Menuiserie, Couture, Arts ménagers, Agriculture, Elevage, Cordonnerie, Dessin technique, Technologie du métier.
- Durées de la formation : 2 ans.
- Date de démarrage : 1978
- Période de recrutement : De juillet à Septembre de chaque année.
- Mode de recrutement : Etre ressortissant des Communes MUKINGI , TAMBWE ou NYAMABUYE.
  - Etre âgé de 15 à 20 ans.
  - Avoir terminé l'école primaire
  - Savoir lire et écrire.
- Effectif du Centre : - 154 garçons.
  - 13 filles.
- Personnel : - 2 instructeurs de menuiserie, 2 instructeurs cordonniers, 2 instructeurs maçons , 1 monitrice technique et 2 veilleurs.
- Services rémunérateurs du personnel : Mijeunesports.
- Avoirs du centre en caisse: 1.159 FRW
- Avoirs en nature : 1 champ d'ananas, 267 caféiers, 67 avocatiers , 30 cosurs de boeuf, 9 papayers , 8 goaviers , 1 champ de quinquina, 1 reboisement d'eucalyptus, 2 ateliers de menuiserie, 2 salles de classe, 1 salle de conférence, 2 cuisines, 1 atelier de couture, 1 chambre pour stock de lait, 6 chambres pour instructeurs, 1 étable pour le petit élevage, 1 bureau de direction, 4 magasins pour le matériel de menuiserie, de maçonnerie, d'agriculture et la 4 ème pour les vivres.
- Subventions Communales : néant
- Subventions de l'Etat : le Mijeunesports fournit du matériel technique et les vivres, par ailleurs le Catholic Relief Service fournit trimestriellement 34 sacs de farine de blé, 17 cartons de lait en poudre, 14 cartons d'huiles, 23 cartons de farine de maïs et 17 sacs de riz,
- Perspectives d'avenir : - Elevage de bovins à MBARI
  - Renouvellement des maisons du centre.
  - Extension des caféiers et des arbres fruitiers.
  - Entretien du champ de quinquina

## 2. 2. Assistance et Conseil

---

### 2. 2. 1. Bulletin de liaison.

En effet depuis l'année 1979, nous avons créé une petite brochure appelée " KANGUKA BURAKYE " en vue d'échanger nos idées et expériences en matière d'encadrement de la Jeunesse et des Sports sur toute l'étendue de la Préfecture. C'est ainsi qu'au cours de la présente année, cette activité a été continué malgré certaines difficultés que nous avons rencontré d'où notamment à l'insuffisance de papier duplicateur de papier stencil et à l'irrégularité de la transmission des articles à publier.

Dans les 4 numéros déjà sortis, nous nous sommes penché sur les points suivants :

- Problèmes actuels de la Jeunesse Rwandaise
- Encadrement de la Jeunesse dans les Communes BULINGA, TABA, KAYENZI et MUGINA.
- Fair-play ou Jeu loyal.
- Encadrement de la Jeunesse au Centre Communal de Développement et de Formation Permanente de KIGOMA .
- Visite des agents du Ministère de la Jeunesse au ballet Communal de RUTOBWE .
- Déroulement de la finale du Championnat Intercommunal de F.B. , édition 1980.
- Analyse de l'état de viabilité d'un groupement socio-économique.
- Organisation du F.B. dans la Commune RUTOBWE.
- Compétition d'Athlétisme à la S/Préfecture de NDIZA .
- Championnat de F.B pour les équipes de Jeunes
- Animation Sportive.

2.2.2. Activités Réalisées par la Jeunesse à l'Umuganda .

---

La Jeunesse des 17 Communes de la Préfecture a réalisé les travaux ci-après au cours de l'Umuganda:

- Construction des écoles Primaires .
- Entretien des routes dans les Cellules .
- Entretien des pépinières.
- Aménagement des terrains de Sport.
- Tracé des routes dans les Cellules .
- Lutte anti-érosive .
- Préparation des Champs de démonstration .
- Fabrication des briques et des tuiles pour la construction des écoles.
- Transport des pierres devant servir à la construction d'un Centre de Jeunesse à MURAMA .
- Reboisement
- Aménagement des puits d'eau potable.
- Construction des latrines publiques aux endroits les plus fréquentés.

Ces travaux Communautaires ont été fait conjointement avec les adultes ou séparément sous l'autorité des Conseillers Communaux, des responsables de Cellule et du service de l'encadrement Communal.

Par ailleurs, nous souhaiterions une aide en matériel de la part du Ministère de la Jeunesse et des Sports pour l'encouragement de cette Jeunesse surtout lorsqu'elle aménage des installations sportives.

Il s'agit des brouettes, des pelles; des hoes et des pics.

N° ET NOM DU GROUPEMENT	SIEGE	NOMBRE DE MEMBRES			DATE DE DEBUT	JOURS DE TRAVAIL	PAR SEMAINE	ACTIVITES	AVOIR	
		GARCONS	FILLES	ADULTES					EN CAISSE	PARTAGE
1. ARASHYTRAHAMWE	GASAVE	3	-	14	1975	Jeucl	Agricul ture	8.500 Frs	7.800	-
2. Association KAGARAMA	KAGARAMA	7	4	3	1976	"	"	13.800 Frs	-	-
3. Association de Forge de NYAMABUYE		2	-	7	1978	Lundi - Mercredi	Forge	15.000 Frs	10.000	Matériel
4. ARASHYTRAHAMWE	NYAGISHUBI	2	-	11	1974	Jeucl	Agrl.-Commerce	6.200 Frs	-	1 maison
5. Association de Kerere-Kingoma	KERERA	6	-	10	1977	Mercredi	Agricul ture	7.000 Frs	-	Terrain 1ha
6. Association INTIGANDA	KIVUMU	6	5	-	1980	Mardi et Jeucl	"	6.039 Frs	-	-
7. Atelier de Couture de NYAMABUYE	NYAMABUYE	-	15	-	1980	Lundi à Vendredi	Couture	19.000 Frs	-	2 machines
8. Association ABATERAMINKUNGA	NYAGISOZI	1	-	36	1976	Jeucl	Commerce	18.000 Frs	15.000	1 maison
9. Association ABOGEZASUKA	KIVUMU	1	3	18	1980	Jeucl	Agricul ture	7.600 Frs	27.000	1 ha terrain



N° ET NOM DU GROUPEMENT

N° ET NOM DU GROUPEMENT	SIEGE	NOMBRE DE MEMBRES			DATE DE DEBUT	JOURS DE TRAVAIL	ACTIVITES	AVOIR		
		GARCONS	FILLES	ADULTES				EN CAISSE	PARTAGE EN NATURE	
1. COMEBU	KABADHA	7	-	6	1976	Lundi à Samedi	Menuiserie	97.436 F	-	1 atelier
2. COFOBU	"	6	-	7	1975	"	Forge	34.000 F	-	"
3. ABACEKA	KASEMAKENDI	-	13	-	1976	Mardi	Agriculture	4.364 F	7.800	672 cafetera
4. ABADAGOGORA	IGASAVE	5	6	-	1977	"	"	4.292 F	11.000	408 "
5. ACOUPEJEMU	KABADHA	-	10	-	1980	Lundi à Samedi	Broderie	21.232 F	-	Matériel
6. COJEBU	NYANZA	8	-	14	1979	Lundi à Samedi	Briqueterie	60.000 F	198.000	Matériel





3...15.....COMITTEE ..N.Y.A.B.I.K.E.N.K.E..

N° ET NOM DU GROUPEMENT: SIEGE

NOMBRES DE MEMBRES : DATE DE DEBUT: J.S. DE TRAVAIL: ACTIVITES:

AVOIR

GARCONS: FILLES: ADULTES

PAR SEMAINE.

EN CAISSE: PARTAGE: EN NATURE

N°	NOM DU GROUPEMENT	SIEGE	GARCONS	FILLES	ADULTES	DATE DE DEBUT	J.S. DE TRAVAIL	ACTIVITES	AVOIR EN CAISSE	PARTAGE	EN NATURE
1.	KAUDU	MAGARURE	4	-	12	1975	6/Semaine	Commerca	32.000	-	-
2.	C.D.R.	RENIGI	1	1	11	1975	6/Semaine	Commerca	100.000	-	-
3.	COCOMU	MUGEYO	10	1	39	1975	6/Semaine	Commerca	123.000	-	Maison
4.	COMEKI	KIDYIMBA	4	-	4	1976	6/Semaine	Ménuiserie	20.000	-	Maison
5.	KOBOKI	NGOMA	6	-	24	1979	Saisonière	Agriculture	10.175	-	Récher
6.	SOCOCGA	CASAGARA	1	-	14	1980	6/Semaine	Commerca	42.000	-	-
7.	ABADACOGORA	KABACUZI	15	10	-	1979	2/Semaine	Agriculture	4.000	-	-
8.	KAMUNDI	MAGARURE	4	-	32	1981	6/Semaine	Commerca	10.000	-	-
9.	SOCODEKA	KIDYIMBA	3	4	23	1981	6/Semaine	Commerca	70.000	-	-
10.	KODUNYA	RENERA	600	54	600	1978	6/Semaine	Commerca	793.914	-	-



3.17. COMMUNE . . K.A.Y.F.N.Z.I. . . .

N° ET NOM DU GROUPEMENT	SIEGE	NOMBRE DE MEMBRES		DATE DE DEBUT	JOURS DE TRAVAIL		ACTIVITES	EN CAISSE		PARTAGE	EN NATURE
		GARCONS	FILLES		ADULTES	PAR SEMAINE		AVOIR			
1. SOJEKI	KIRAWZA	6	4	2	15	Octobre 74	Lundi et Jeudi	Agri-Piscic.	18.000 F	-	-
2. COLEPIGI	GITHRA	6	4	8	20	Juillet 74	Lundi	"	13.000 F	-	-
3. COJEBI	BITARE	7	6	9	8	Mars 1974	Jeu	Agriculture	11.000 F	-	-
4. AJYARU	-	5	-	6	18	Avril 1977	Jeu	Pisciculture	16.000 F	-	-
5. COCOJEKA	KAYENZI	2	-	7	15	Juin 1977	Lundi à Samedi	Commerce	300.000 F	-	-
6. ABAKUNDAKURERA	-	7	5	12	18	Mai 1976	Jeu	Agriculture	12.700 F	-	-
7. AJEGU	GIJBT	4	-	4	19	Avril 1977	Lundi à Samedi	Agri-Commerce	51.000 F	-	-
8. AJEKAKI	KIRWA	6	-	4	12	Avril 1977	"	"	125.000 F	-	-
9. OODUMA	MARENGA	4	2	6	14	Aout 1975	Jeu	"	65.200 F	-	-
10. AJEMEMA	MARENGA	6	-	4	11	Fevrier 1977	Lundi à Samedi	Menuiserie	100.000 F	-	1 atelier
11. COGGBU	BUNYONGA	3	-	7	-	1973	"	Agri-Commerce	178.000 F	-	-
12. JOG	-	7	14	7	14	Mai 1975	Mardi et Jeudi	Agriculture	7.800 F	-	-
13. GOABAKI	KIRWA	4	-	5	14	Fevrier 1978	Lundi et Jeudi	Agriculture	12.400 F	-	-

N° ET NOM DU GROUPEMENT	SIEGE	NOMBRE DE MEMBRES			DATE DE DEBUT JOURS DE TRAVAIL	PAR SEMAINE	ACTIVITES	AVOIR	
		CARONS	FILLES	ADULTES				EN CAISSE	PARTAGE EN NATURE
I. ISHYTRAHAMBE	KARANGARA	7	-	2	1981	2	Agriculture	3.500 F	-
2. SARUTA	NGALIBA	2	-	9	1975	1	"	8.000 F	13.600 F I maison
3. ABASHYTRAHAMBE	"	2	-	8	1978	2	"	5.000 F	- 250 caféier
4. SODEJEUKA	GISHYESHYE	4	-	7	1974	2	"	30.000 F	21.510 F Bananeraie
5. SOGARUTA	"	1	-	13	1974	1	"	48.000 F	27.000 F/100 Caféier
6. INDACOGORA	"	8	-	7	1976	2	"	2.000 F	10.000 F
7. GOOPAREGOTA	PABA	5	-	3	1974	2	Agri-Commerce	150.000 F	66.000 F I boutique
8. AJEKI	PABA	13	4	3	1981	2	Agriculture	1.500 F	-
9. CDDJK	BUGULI	10	-	3	1974	1	"	2.200 F	6.000 F Reboisement
10. INGOMBAMHIGO	BUGOBA	4	-	3	1974	2	"	24.000 F	9.441 F 4 étangs
11. ARADASIGAMA	KAMONYI	1	-	8	1975	1	"	14.000 F	5.000 F 500 caféier
12. ISHYTRAHAMBE	"	10	-	-	1981	2	"	-	-
13. SPSR	GISHYESHYE	-	5	-	1980	1	"	4.566 F	1.200 F
14. COJEMBIT	PABA	6	3	9	1971	2	"	35.000 F	30.800 F I maison.

3.1.99 COMMUNE ... F.U.N.D.A.....

N° EP NOM DU GROUPEMENT	SIEGE	NOMBRE DE MEMBRES			DATE DE DEBUT	JOURS DE TRAVAIL	PAR SEMAINE	ACTIVITES	AVOIR		
		GARCONS	FILLES	ADULTEES					EN CAISSE	PARTAGE	EN NATURE
1. SOJEBARU	RUGALIKA	5	-	-	Juin 1981	5	Mécanisme	10.000 F	-	-	
2. CODARU	"	3	-	9	1971	1	Agriculture	60.000 F	-	1370 caféiers	
3. AGORU	ROYENZI	-	4	-	Juillet 80	5	Couture	7.400 F	-	1 atelier	
4. SAGRREJEMU	RUGALIKA	13	3	-	" 81	2	Agri-Elevage	-	-	Poulailler	
52 CEREJEMU	STHARA	7	-	11	1976	5	Agri-Elevage	-	-	-	











3...T...15... COMMUNE ... W. U. R. A. A. ...

N° EN NOM DU GROUPEMENT: SIEGE

NOMBRES DE MEMBRES : DATE DE DEBUT: J.S. DE TRAVAIL: ACTIVITES:

AVOIR

GARCONS: FILLES: ADULTES

PAR SEMAINE.

EN CAISSE: PARRAGE: EN NATURE

N°	NOM DU GROUPEMENT	SIEGE	NOMBRES DE MEMBRES	DATE DE DEBUT	J.S. DE TRAVAIL	ACTIVITES	AVOIR
			GARCONS		PAR SEMAINE	EN CAISSE	PARRAGE EN NATURE
1.	G O P I G Y A	CYABAKAMTI	-	1975	Vendredi	Agriculture	18.120 F
2.	G A M U N Y A	NYARUTOVU	7	1976	Mardi	Agriculture	17.000 F
3.	ABABUMBIYEHAMBE	RUBONA	-	1981	Jeu	Agriculture	5.000 F
4.	ABADATEZUKA	RUBONA	-	1981	Jeu	Agriculture	3.000 F
5.	ADATANYURANYA	RUBONA	-	1976	Jeu	Agriculture	120.000 F
6.	G O V O C Y A	CYABAKAMTI	9	1975	Vendredi	Agriculture	120.000 F
7.	G O P A M U	MUCUBIRA	18	1975	Vendredi	Agri-Commerce	68.140 F
8.	A B I R U	RUBONA	-	1981	Jeu	Agriculture	5.000 F
9.	I S H Y A K A	CYABAKAMTI	17	1975	Vendredi	Agriculture	21.000 F
10.	MANGUBIBANDI	RUBONA	-	1981	Jeu	Agriculture	1.000 F
11.	I N D A N W A	CYABAKAMTI	-	1976	Vendredi	Agriculture	5.600 F
12.	C O C O K A	JOMA	3	1979	Janv à Samedi	Commerce	20.000 F
13.	Pré-coopérative Légumière	CYABAKAMTI	4	1974	Vendredi	Agriculture	15.000 F
14.	M P I N G E N O R O K E	CYABAKAMTI	-	1976	Vendredi	Agri-Elevage	9.000 F
15.	I S U K A	MUCUBIRA	-	1975	Jeu	Agri-Commerce	17.600 F





3.2. Tableau de répartition des G.S.B. des Jeunes par Commune.

COMMUNE	Nombre de groupements	Garçons	Filles	Total
1. NYAMABUYE	9	22	27	49
2. MUSHUBATI	10	47	23	70
3. BULINGA	6	26	29	55
4. NYAKABANDA				
5. NYABIKENKE	10	648	70	718
6. RUPORWE	9	85	12	97
7. KAYENZU	13	67	35	102
8. RUMDA	5	28	7	35
9. YABA	14	73	12	85
10. MUSAAMBIRA	6	43	-	43
11. MUGIYA	3	869	825	1694
12. NYONGWE				
13. JAMBWE	3	27	-	27
14. KIGOMA	4	23	-	23
15. MURAVVA	15	-	-	-
16. MUSAANGO	9	156	170	326
17. MUKINGI				
<b>TOTAL</b>	<b>115</b>	<b>2.114</b>	<b>1.210</b>	<b>3.324</b>

N.B. Le rapport annuel du Service de la Jeunesse dans la Commune de NYONGWE ne nous a pas été fourni car l'Encadreur de cette Commune est en stage en France.

## 3.3. Situation de l'Épargne des G.S.E. des Jeunes.

COMMUNE	Nombre de G.S.E.	Montant épargné
1. NYAMA BUYE	9	114.239
2. MUSHUBATI	10	108.343
3. BULINGA	6	221.324
4. NYAKABANDA		
5. NYABIKENKE	10	1.252.009
6. RUTOBWE	9	1.313.006
7. KAYENZI	13	886.100
8. RUNDA	5	77.400
9. TABA	14	284.766
10. MUSAMBIRA	6	94.050
11. MUGIMA	3	93.180
12. NTONGWE		
13. TAMBWE	3	9.792
14. KIGOMA	4	72.000
15. MURAMA	15	445.460
16. MASSANGO	9	53.000
17. MUKINGI		
<b>TOTAL</b>	<b>115</b>	<b>5.025.549.</b>

N.B. Le rapport annuel du Service de la Jeunesse dans la Commune de NTONGWE ne nous a pas été fourni, car l'Encadreur de cette Commune est en stage en France.

#### 4. Difficultés rencontrées et Observations.

---

##### 4.1. Secteur Socio-économique.

---

Les principales difficultés rencontrées dans ce secteur se résument comme suit:

- L'Encadreur Régional, l'Encadreur S/Régional et les Encadreurs Communaux n'ont pas de moyen de déplacement pour leur faciliter les contacts avec les Jeunes des Groupements Socio-économiques.
- Le soutien matériel aux groupements fait défaut alors que chaque année, le Ministère de la Jeunesse et des Sports nous demande de transmettre les besoins de ceux-ci; cela entraîne un découragement de la plupart de nos groupements des Jeunes.
- Le financement nous accordé par SUCO a eu un retard de versement, ce qui nous a empêché en conséquence d'organiser des sessions de formation d'une part pour les Encadreurs communaux de la Jeunesse et d'une autre part pour les Responsables des groupements Socio-économiques.
- Les agents du Ministère, chargés de l'Encadrement de la Jeunesse n'effectuent jamais des Visites sur le terrain pour se rendre compte des difficultés réelles des jeunes dans leurs groupements alors que cela leur constituerait un facteur d'encouragement.

Le Ministère de la Jeunesse et des Sports s'est beaucoup plus consacré depuis 3ans aux centres de Formation de la Jeunesse qu'aux groupements Socio-économiques des Jeunes alors que ce sont ces derniers qui englobent le plus grand nombre de Jeunes.

- Par ailleurs, ces centres de formation risquent de créer un certain parallélisme avec les CERAR dépendant du Ministère de l'Enseignement Primaire et Secondaire.
- L'éducation de base qui devrait être donnée à la Jeunesse par les parents fait défaut alors que celle-ci nous faciliterait la tâche.

#### 4.2. Secteur du Personnel de l'Encadrement des Jeunes.

---

- La situation Salariale déplorable des Encadreur Communaux qui passent de 4 à 6 mois sans être payé.
  - le bureau S/Régional ne dispose pas d'un dactyléographe et d'un Planton.
  - le manque de moyen de déplacement constitue un sérieux handicap à la bonne marche du Service de l'Encadrement tant à l'échelon régional, S/Régional Communal
  - Certains encadreur Communaux sont renvoyés ou démis de leurs fonctions mais leur modalité de remplacement est encore confuse, il faut noter par ailleurs que ceux qui les remplacent ne reçoivent pas la formation de base qui leur incombe.
- Monsieur NSHIMYUMUKIZA Eliel, et Monsieur HABIMANA Dominique, respectivement Encadreur S/Régional de NDIZA et Encadreur Communal de NTONGWE ont été envoyés en stage en France depuis le 31/8/81 et le Ministère de la Jeunesse et des Sports n'a pas pensé à leur intérim de façon que certaines activités ont été stoppées.

#### 5. Objectifs de Travail de l'année 1982 .

---

##### 5.1. Domaines de la formation .

---

- Nous comptons organiser prochainement une session de recyclage pour les encadreur Communaux de la Jeunesse et des Sports avec le financement nous accordé par l'organisme SUCO.
- Les activités de Formation de la Jeunesse dans les C.C.D.F.P. seront poursuivies de près dans les Communes ayant déjà démarrées tandis que dans d'autres le processus sera amorcé.
- Les groupements des Jeunes seront Visités régulièrement afin d'améliorer leur fonctionnement.
- La formation des responsables des groupements socio-économiques des jeunes sera continuée lors des Visites de travail que les Services de l'Encadrement Régional, S/Régional et Communal effectueront .



5.2. ASSISTANCE ET SUPERVISION DES ENCADREURS COMMUNAUX.

- Les visites sur le terrain seront augmentées d'une part pour la supervision des Encadreurs communaux et d'une autre part pour encourager les membres des associations des jeunes et cela dépendra bien sûr du moyen de déplacement qui sera mis à notre disposition.
- Les Encadreurs des communes TAMBWE, MUSAMBIRA, MUKINGI, RUNDA et MUSHUBATI retiendront particulièrement notre attention afin que ceux-ci soient réellement à la hauteur de leurs tâches.
- Le Service de l'Encadrement Régional de la Jeunesse et des Sports fournira un soutien technique plus accru aux promoteurs et aux responsables des Centres de Formation de la Jeunesse de KEBERO (Commune NTONGWE), de MURAMA et de MASANGO pour que ceux-ci puissent atteindre leurs objectifs.
- Dans le même ordre d'idées, nous nous efforcerons de sensibiliser les parents pour qu'ils nous épaulent dans nos activités car l'éducation de la jeunesse est une affaire de nous tous.

\*\*\*\*\*

REPUBLIQUE RWANDAISE  
COMMUNE MURAMA  
SERVICE DE LA JEUNESSE ET  
DES SPORTS.

MURAMA Le 17/09/81.

N° 042/12.15/06.

*Jeunesse*  
*pour exploitation*  
*6/20/81*

A traiter par	
Date: <u>05 OCT. 1981</u>	
N° Classification: <u>4006/12</u>	<i>04</i>

Impamvu: Kohereza Raporo.

Bwana Encadreur Régional de la Jeunesse et  
des Sports: G I T A R A M A.

*NYIRAMUKA*  
*Urebe icyo yakurungurwa*  
*muri elaboration du rapport*  
*ya 8/2 12.10.81.*

Binyujijwe kuri Bwana Bourgmestre wa  
Komini MURAMA.



Bwana Encadreur,

Nshimishijwe no kubandikira uru rwandiko

Mboherereza raporo y'umwaka 1981.

Muba mwarayibonye le 30/08/81 iza gutinzwa

nuko twali muri Recyclage, sibavuye rero kuburangare niyo mpamvu

Mugire amahoro ku milimo mushinzwe.

Encadreur de la Jeunesse et des Sports

M B U U J E Schadrack.



-BIMENYESHEJWE;

Bwana Ministre w'Urabyiruko n'Imikino

K I G A L I.

LISTE DES AGRI-CULTEURS DE LA JEUNESSE MURAMA.

Nom du Groupement	Nom du Responsable	Siège social	J. S. S	Objet	Somme en Gakasa	Date de début.
1. COPIYA	HKULITITINKA	CYABAKANTI	VANDROMI	AGRICULTURE	18120FRS	1975.
2. GAMBIRA	ROPALOGA	NYARUPYU	M BADI	"	17000	1976.
3. AHIMURIBIYA HAMWE.	FANYANKORE	RUDORA	J JADI	"	5000	1981.
4. ABADAREZUKA	HABYALIMANA	RUDORA	"	"	3000	"
5. ABATANYURANYA	RWAKARERA	RUDORA	"	"	1200.00FRS	1976.
6. GOVOYA	RWABUKAFISI	CYABAKANTI	V	"	120000	1975.
7. COPAMI	MPAMWANE	MUCURIRA	"	AGRI-Commerce	68140 FRF	1975.
8. ABIARU	MUYAKAZESA	RUDORA	J JADI	AGRI	5000	1981.
9. ISHYAKA	MPHINYUKANA	CYABAKANTI	V ANDREI	"	21000	1975
10. MANGURURANDI	MPKARUDUGA	RUDORA	J JADI	"	1000	1981.
11. ENDARWA	KAGURABANYI	CYABAKANTI	V ANDREI	"	5600	1976.
12. GOGOKA	SANGERERA	JONA	M. J	Commerce	20000	1979.
13. NGURURU	NGAMUJE	CYABAKANTI	V	AGRI	15000	1974
14. MPINGE HORORU	KAMUSONI	"	"	AGRI-Commerce	9000	1976
15. ISUKA	MKUNDABAGANZI	MUCURIRA	J JADI	AGRI-Commerce	17600	1975.

OBSERVATION:

Komiti Murama ifite Association atarinkye ariko imunganyizi nizi ubohereje kuli iyi tablem. Uhera umutungo waza turugaye kandi zinkulidiza gutegany'amatagako yurwihahiko. Ubundi duterw'agehinda nokabona za Komiti zigishyigikira umupira gusa ariko ntizibye abashya gutegany'amatagako yashyigikira za association zurubiruko twasabaga ko mugihe cyo guteganya biye yurwa za jya zibuka nururubiruko mull za associations zabo.

Mukorewe I MURAMA le 04/09/81.

Imashyamba Ishyamba et des Sports



REPUBLIQUE RWANDAISE  
 PREFECTURE DE GITARAMA  
 COMMUNE DE MURAMA.

TABLEAU DE LA JEUNESSE DESCOLARISEE ET NON SCOLARISEE

GROUPE D'AGE	10 ANS		14 ANS		15 ANS		19 ANS		20 ANS		24 ANS		TOTAL
	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	
COMMUNE DE MURAMA	2.512	1.235	1.413	945	515	380							7.000
NON SCOLARISEE	500	460	378	590	945	1007							3888
													TOTAL
													10888

Fait à MURAMA, le 23 Juillet 1981

Encadreur de la Jeunesse

MBUGUJE Schadrack.

REPUBLIQUE RWANDAISE  
COMMUNE MURAMA,  
SERVICE D'ENCADREMENT ET  
FORMATION DE LA JEUNESSE ET  
DES SPORTS.

IMPAMVU; RAPORO Y'UMWAKA  
1981.

IBYALI BITEGANIJWE GUKORWA:

1. Kubumba, amatafali yo kubaka centre y'urubyiruko.
2. Kuremesha inama z'urubyiruko ku mirenge.
3. GUSIZA no gukur'amabuye yo kubaka muli musingi.
4. Gutunganya amakipi y'urubyiruko ku mirenge;
5. Guhugur' abagize inama z'ubutetsi bwa z'associations
6. Gutang' inyigisho muli centre.
7. Gutanga raporo
8. Gutegura irusha nwa ly'umupira wa maguru.
9. Kubarura urubyiruko.
10. Gusura no gushing'amashyirahamwe.
11. Hali hanateganijwe nindi mishinga nkuko mwayibonye nyiboherereje umwaka utangiye.

A/ Nkuko byasobanuwe muli raporo nyinshi nagiye mbaha, umushinga wo kubumba amatafali nali nateganije waje gukorwa tubumb'amatafali ageze kubihumbi birindwi hanyum'ayo matafali yaje kwicwa ni mvura asigaye tuyubakisha icumbi ryari! Mwalimu, aliko kuliryo cumbi naho halikibazo kuko tutarabab'amabati yo kulisakara ubu rero dufite imhungenge ko ubwo imvura ihinduye ryazagwa .

a/ Itangira riyubakwa rya mashuli yarateganijwe kubakwa.  
Itangira riyubakwa rya yo mashuli nubwo ritakomeje aliko yaratangijwe ubu tumaze kuzaza umusingi (Fondation) tubifashijwemo nu mushinga wa badage wadufashije gutwara amabuye twubakishije iyo Fondation idutiza imodaka, kuraha nkaba nabasabaga kumfasha kubashimira ukuntu badufashije.

B/ Kuremesha inama z'urubyiruko ku mirenge.

Izonama hirya nohino muli Komini Murama zarakoreshejwe kimwe no gusura no gushinga amashyirahamwe y'urubyiruko ayagendaga nabi akavugururwa kuburyo aya mashyirahamwe ubu asigaye agenda neza, ndetse yanafashe umuco mwiza wo kubitsa umutungo wazo C.E.R na B.P

b/ Gutungany'amakipi y'urubyiruko muli C.C.D.F.P.

Uko gushinga no gutungany'amakipi y'urubyiruko muli C.C .D.F.P nubwo atali umulimo woroshye byarakozwe nabyo kuburyo ubu dufite amakipi 50 yashinzwe hakaba hamaze guhugurwa 35. nandi atarashingwa tugategura ukuntu byakorwa.

C/ Guhugur' abagize inama z'ubutegetsi bwa Associations;  
Kuva taliki ya 13-14 Nyakanga, mfatanije na mugenzi wanjye Encadreur wa za Koperative Twahuguye ba Prezida ,ba vice Prezida ,abanditsi na babitsi baza associations ibyo twibanzeho muliryo hugurwa, mukubigisha ukuntu bakor'amateguk y'umwihaliko no kumenya kuyakulikiza, gucunga no gukoresha neza imali y'umuryango na Administrations: naho z'associations zicururwa twazibukije kozigomba kwita kwi fisfi yabuli muni.

c/ Gutanga inyigisho.

Kuva centre yatangira nabasobanuliye bitali muli raporo imwe ko njya kwigisha muliyo Centre nkubitiyeho no kuyiyobora byatumye imilimo imwe nimwe idindilira muvindi kuko kuli centre hantwara igihe kinini cyane cya ni mugoroba mugutera ibyigisho no kubyigisha

D/ Kubarura urubyiruko.

Ibarura ry' urubyiruko naryo rya rakoze nkuko mubisanga ku mugereka wizi mpapuro.

d/ Umuganda.

Umuganda twakoze cyane cyane wibanze mugukur'amabuye 50 ST

Kubumb'amatafali yo kubaka amashuli

